



# Typenschein Auszug

|                            |   |
|----------------------------|---|
| Typengenehmigungsnummer    | 3MF490  |
| Typengenehmigung erteilt   | 20000121  |
| gültig für Importdatum bis | 20060930  |
| Erweiterung TG vom:        | 20051118  |
| Erweiterung TG Positionen  | '68   |
| 01 EFKO-Code               | 35  |
| 01 Fahrzeugart             | LASTWAGEN   |
| 02 Fahrzeugsубart Code     | 106   |
| 02 Fahrzeugsубart          | Fahrgestell                                       |
| 03 Fahrzeugklasse          | N2  |
| 04 Marke                   | MERCEDES-BENZ                                     |
| 04 Typ                     | Atego 1223  |
| 05 Typ; Variante/Version   | 970.???, 972.??? Motor: OM906LA.III/2             |
| 06 Vorziffer               | WDB97.....  |
| 07 Karosserieform Code     | 0   |
| 10 EFKO-Code               | 4043  |
| 10 Hersteller              | DAIMLER AG, D-70546 STUTTGART                     |
| 11 Herstellerplakette      | rechts, im Einstieg                               |
| 12 Fahrgestellnummer       | rechts, seitlich am Längsträger, über Vorderachse |
| 14 Achsen/Räder            | '2/4  |
| 15 Federung                | Blatt- oder Luftfederung                          |
| 16 Lenkung                 | mech., hydr. Lenkhilfe                            |
| 17 Achsantrieb             | H   |
| 18 Getriebe 1              | m?  |



|                            |   |
|----------------------------|---|
| 18 iA 1                    | 2,92-6,86                                 |
| 18 Zuordnung 1             | a   |
| 18 Zuordnung 2             | a   |
| 18 Getriebe 3              | a5  |
| 18 iA 3                    | 2,92-6,86                                 |
| 18 Zuordnung 3             | b   |
| 18 Getriebe 4              | a6  |
| 18 iA 4                    | 2,92-6,86                                 |
| 18 Zuordnung 4             | b   |
| 19 Fahrzeug Vmax mech von  | 112                                       |
| 19 Fahrzeug Vmax mech bis  | 0   |
| 19 Fahrzeug Vmax autom von | 112                                       |
| 19 Fahrzeug Vmax autom bis | 0   |
| 20 Betriebsbremse Z1       | pneum., Kreise-A2/A1, A1=Scheiben/ A2=    |
| 20 Betriebsbremse Z2       | Scheiben od. Trommeln, ABS; ww.ALB auf    |
| 20 Betriebsbremse Z3       | A2 oder ABS mit EPB; Druck p2= 9,8 bar    |
| 21 Hilfsbremse Z1          | Kreise der Betriebsbremse                 |
| 22 Feststellbremse         | Federspeicher auf A2, ww. zus. auf A1     |
| 23 Dauerbremse             | ww. Staudruck + Konstantdrossel, Retarder |
| 25 Motor Marke             | MERCEDES-BENZ                             |
| 25 Motor Typ               | OM906LA.III/2                             |
| 26 Bauart                  | 4-Takt / 6 / Reihe-T                      |
| 26 Bauart Treibstoff       | D   |
| 27 Hubraum                 | 6374                                      |
| 28 Leistung kW             | 170                                       |
| 28 Leistung n              | 2200                                      |



|                            |                     |
|----------------------------|---------------------|
| 29 Md. max Nm              | 810                 |
| 29 Md. max n               | 1200                |
| 31 Schalldämpfer 1 Art     | HS                  |
| 31 Schalldämpfer 1 Bez     | 1/siehe Bemerkungen |
| 34 Motorkennzeichen        | OM906LA.III/2       |
| 34 Motorkennzeichen        | siehe Bemerkungen   |
| Anbringungsort             |                     |
| 35 Geräuschkämpfung Z1     | siehe Bemerkungen   |
| 37 Anzahl Plätze Total von | 2                   |
| 37 Anzahl Plätze Total bis | 6                   |
| 37 Anzahl Plätze vorne von | 2                   |
| 37 Anzahl Plätze vorne bis | 3                   |
| 38 Anzahl Türen            | '2                  |
| 39 Rückspiegel             | links+rechts        |
| 40 Länge von               | 0                   |
| 40 Länge bis               | 0                   |
| 41 Breite von              | 0                   |
| 41 Breite bis              | 0                   |
| 42 Höhe von                | 0                   |
| 42 Höhe bis                | 0                   |
| 43 Überhang vorne von      | 0                   |
| 43 Überhang vorne bis      | 0                   |
| 43 Überhang hinten von     | 0                   |
| 43 Überhang hinten bis     | 0                   |
| 44 Abstand Achse 1-2 von   | 3060                |
| 44 Abstand Achse 1-2 bis   | 7000                |



|                           |       |
|---------------------------|-------|
| 45 Abstand Achse 2-3 von  | 0     |
| 45 Abstand Achse 2-3 bis  | 0     |
| 46 Abstand Achse 3-4 von  | 0     |
| 46 Abstand Achse 3-4 bis  | 0     |
| 47 Spur Achse 1 von       | 1900  |
| 47 Spur Achse 1 bis       | 2090  |
| 48 Spur Achse 2 von       | 1710  |
| 48 Spur Achse 2 bis       | 1850  |
| 49 Spur Achse 3 von       | 0     |
| 49 Spur Achse 3 bis       | 0     |
| 50 Spur Achse 4 von       | 0     |
| 50 Spur Achse 4 bis       | 0     |
| 52 Leergewicht von        | 0     |
| 52 Leergewicht bis        | 0     |
| 53 Garantiegewicht von    | 10000 |
| 53 Garantiegewicht bis    | 12000 |
| 54 Achsgarantie v von     | 4400  |
| 54 Achsgarantie v bis     | 4900  |
| 54 Achsgarantie h von     | 8100  |
| 54 Achsgarantie h bis     | 0     |
| 55 Dachlast               | 0     |
| 57 gebremst mech          | 0     |
| 57 gebremst autom         | 0     |
| 58 ungebremst mech        | 750   |
| 58 ungebremst autom       | 750   |
| 59 mit Auflaufbremse mech | 0     |



|                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| 59 mit Auflaufbremse autom          | 0   |
| 60 Zentralachsanhänger mech         | 0   |
| 60 Zentralachsanhänger autom        | 0   |
| 61 Zentralachsanh. /ABS mech        | 0   |
| 61 Zentralachsanh. /ABS autom       | 0   |
| 62 Drehschemellenkung mech          | 0   |
| 62 Drehschemellenkung autom         | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS mech        | 0   |
| 63 Drehschemellenk./ABS autom       | 0   |
| 64 Sattelanhänger mech              | 0   |
| 64 Sattelanhänger autom             | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS mech          | 0   |
| 65 Sattelanhänger/ABS autom         | 0   |
| 66 Gesamtzuggewicht mech            | 28000   |
| 66 Gesamtzuggewicht autom           | 28000   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. mech  | 0   |
| 67 Stützlast/Faktor Anh.Vorr. autom | 0   |
| 67 Stützlast mech                   | 0   |
| 67 Stützlast autom                  | 0   |
| 69 Reifen Felgen                    | 245/70R17.5, 265/70R19.5  |
| 70 Reifen Felgen                    | 285/70R19.5, 255/70R22.5; weitere Varianten im<br>Abrollradiusbereich 372-509 nach ETRTO                          |
| 71 Reifen Felgen                    | Felgen: 6.75x17.5, 6.75-7.50x19.5, 7.50x22.5; sowie weitere, den entspr.<br>Reifen zugeordneten Felgen nach ETRTO |
| Bemerkungen Z1                      | 05) 970.05?, 970.25?, 970.08?, 970.28?, 972.05?   |
| Bemerkungen Z3                      | 18) m?= ww. m5, m6, m9, m12   |



|                        |  |
|------------------------|--|
| <b>Bemerkungen Z4</b>  | 19) vom Hersteller elektronisch auf 112 km/h begrenzt  |
| <b>Bemerkungen Z6</b>  | 31/75) ww. Schalldämpfervarianten, mit dazugehöriger Referenzmessung                                     |
| <b>Bemerkungen Z7</b>  | a) mech. Getriebe: / b) autom. Getriebe:   |
| <b>Bemerkungen Z8</b>  | 1/973 490 0001 Austritt amu 94 dB/A 1/973 490 0201 Austritt amu 91 dB/A                                  |
| <b>Bemerkungen Z9</b>  | 973 490 0001 ab 93 973 490 0201 ab 93  |
| <b>Bemerkungen Z10</b> | 973 490 0101 ac 88 973 490 0401 ac 85  |
| <b>Bemerkungen Z11</b> | 973 490 0401 ac 86 973 490 0401 ab 88  |
| <b>Bemerkungen Z12</b> | 973 490 0401 ar/ab 90 676 490 0901 ar 88   |
| <b>Bemerkungen Z13</b> | 676 490 0901 ar/ab 90 676 490 0901 amu 91  |
| <b>Bemerkungen Z15</b> | 34) hinten, seitlich links auf Kupplungsgehäuse; ww. hinten, seitlich rechts eingenadelt am Motorblock   |
| <b>Bemerkungen Z17</b> | 35) a) Absorptionsblenden beidseitig in den Rad- / b) Absorptionsblenden beidseitig vom Motor am         |
| <b>Bemerkungen Z18</b> | kasten am Rahmen, Kabinenunterbodentunnel Rahmen, Motortunnel mit Absorptionsmaterial                    |
| <b>Bemerkungen Z19</b> | mit Absorptionsmaterial belegt belegt  |
| <b>Bemerkungen Z21</b> | 36) Abdeckungen an Scheibenrädern erforderlich wenn Radbolzen-/ bzw. Radmutterenden über die Felge ragen |
| <b>Bemerkungen Z22</b> | 66) 15500 kg bei Baumuster 970.08? oder 972.05?  |
| <b>Bemerkungen Z23</b> | 75) Referenzdrehzahl weicht von der gesetzlichen Drehzahl ab   |
| <b>Bemerkungen Z24</b> | 07/36/37/51) bei der Einzelabnahme festlegen / kontrollieren   |